

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-22 ta' Settembru 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Bayerischer Verwaltungsgerichtshof – il-Ġermanja) – Breitsamer und Ulrich GmbH & Co. KG vs Landeshauptstadt München

(Kawża C-113/15) ⁽¹⁾

Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 2000/13/KE — Ittikettjar u preżentazzjoni tal-prodotti tal-ikel — Artikolu 1(3)(b) — Kuncett ta' “[prodotti tal-ikel] li diġà huma mballeġġati” — Artikolu 2 — Informazzjoni u protezzjoni tal-konsumaturi — Punt 8 tal-Artikolu 3(1) — Post ta' l-orijini jew tal-provenjenza ta' prodott — Artikolu 13(1) — Ittikettjar ta' [prodotti tal-ikel] ippakkjati minn qabel — Artikolu 13(4) — Imballaġġ jew reċipjenti li l-akbar wiċċ tiegħu għandu area ta' anqas minn 10cm² — Direttiva 2001/110/KE — Punt 4 tal-Artikolu 2 — Indikazzjoni tal-pajjiż jew pajjiżi ta' orijini tal-ġhasel — Porzjonijiet individwali tal-ġhasel issiġilati f'kaxxi tal-kartun multipli kkonsenjati lil mass caterers — Porzjonijiet individwali mibjugħa separatament jew offerti lill-konsumatur finali fil-kuntest tal-kompożizzjoni ta' ikliet ippreparati mibjugħa għal prezz fiss — Indikazzjoni tal-pajjiż jew pajjiżi ta' orijini ta' dan l-ġhasel

(2016/C 419/19)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Breitsamer und Ulrich GmbH & Co. KG

Konvenut: Landeshauptstadt München

fil-preżenza ta': Landesanstalt für Ernährung Bayern

Dispożittiv

L-Artikolu 1(1)(b) tad-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Marzu 2000, fuq l-approssimazzjoni ta' liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' tikkettjar, preżentazzjoni u riklamar ta' [prodotti tal-ikel], għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxu “[prodotti tal-ikel] li diġà huma mballeġġati” kull waħda mill-porzjonijiet individwali tal-ġhasel ipprezentata taħt il-forma ta' tazzi magħluqa minn għatu tal-aluminium issiġillat u li huma ppakkjati f'kaxxi tal-kartun multipli li jitwasslu lil mass caterers, meta dawn tal-aħhar jbiegħu dawn il-porzjonijiet separatament jew joffruhom lill-konsumatur finali fil-kuntest tal-kompożizzjoni ta' ikliet ippreparati mibjugħa bi prezz fiss.

⁽¹⁾ ĠU C 198, 15.06.2015.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-21 ta' Settembru 2016 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-139/15 P) ⁽¹⁾

(Appell — Fond ta' koeżjoni — Tnaqqis tal-ġhajnuna finanzjarja — Proċedura ta' adozzjoni tad-deċiżjoni mill-Kummissjoni Ewropea — Eżistenza ta' terminu — Inosservanza tat-terminu stabbilit — Konsegwenzi)

(2016/C 419/20)

Lingwa tal-proċedura: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Pardo Quintillán u D. Recchia, aġenti)